مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون

٣٩٥٩

الثلاثاء، ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، الساعة ١٨:٣٠

نيويورك

الرئيس:	السيد بو علاي
---------	---------------

الأعضاء:
الاتحاد الروسي	السيد فيدوفوف
البرازيل	السيد كورديرو
البرتغال	السيد مونتيرو
سلوفينيا	السيد تورك
السويد	السيد ثورسون
الصين	السيد ليو جيئي
غابون	السيد دانغي ريواكا
غامبيا	السيد جاغني
فرنسا	السيد دي جاميه
كوسตารيكا	السيدة إنسيرا
كينيا	السيد أمولو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير جيرمي غرينستوك
الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة سودربرغ
اليابان	السيد تاكاسو

جدول الأعمال

الحالة في قبرص

تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (Add.1 S/1998/1149، و

رسالة مؤرخة ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام
(S/1998/1166)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى.
وسينطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية.
وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ
النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

أطْرَحْ لِلتَّصُوِّيْتِ أَوْ لَا مَشْرُوْعِ الْقَرَارِ الْوَارِدِ فِي
الْوَثِيقَةِ ١٢٠٧/١٩٩٨.

أُجْرِيَ التَّصُوِّيْتُ بِرْفَعِ الْأَيْدِيِّ.

المؤيدون:
الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا،
السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا، كينيا،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية،
الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس: كان هناك ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع
القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٢١٧ (١٩٩٨).

وأطْرَحْ لِلتَّصُوِّيْتِ الْآنِ مَشْرُوْعِ الْقَرَارِ الْوَارِدِ فِي
الْوَثِيقَةِ ١٢٠٨/١٩٩٨.

أُجْرِيَ التَّصُوِّيْتُ بِرْفَعِ الْأَيْدِيِّ.

المؤيدون:
الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا،
السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا، كينيا،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية،
الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس: كان هناك ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع
القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٢١٨ (١٩٩٨).

وبذلك يكون مجلس الأمن قد أنهى هذه المرحلة من
نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٨٤٠.

إِقْرَارُ جَدْوِلِ الْأَعْمَالِ

أقر جدول الأعمال.

الحالة في قبرص

**تَقْرِيرُ الْأَمِينِ الْعَامِ عَنْ عَمْلِيَّةِ الْأَمْمِ الْمُتَّحِدَةِ فِي
قَبْرِصِ (١١٤٩/١٩٩٨) و (Add.١/١٦٦٦/١٩٩٨)**

رسالة مؤرخة ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ موجهة
من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/1998/1166)

الرئيس: يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند
المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقاً
للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن
عملية الأمم المتحدة في قبرص، الوثيقة S/1998/1149
و Add. 1، والرسالة المؤرخة ١٤ كانون الأول/ديسمبر
١٩٩٨، الموجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن.
الوثيقة S/1998/1166.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً الوثائقان
S/1998/1208 و S/1998/1207، وتتضمن كل منها نص
مشروع قرار أعد أثناء المشاورات السابقة للمجلس.

أفهم أن المجلس مستعد للتصويت على مشروع
القرارين المعروضين عليه. وإذا لم أسمع أي اعتراض
فسأطرح مشروع القرارين للتصويت الآن.

نظراً لعدم وجود أي اعتراض، تقرر ذلك.